SOMERVILLE PUBLIC SCHOOLS

Como faço para matricular meu/minha filho(a) na escola?

167 Holland Street, 2° andar, sala 209, Somerville, MA 02144
617-629-5670 | enrollment@k12.somerville.ma.us

Matrícula para 2027-2028: Português

Bem-vindo às Escolas Públicas de Somerville

O processo de matrícula escolar pode levar de 7 a 10 dias se você estiver se matriculando para começar durante o ano letivo atual. Se a matrícula for para o próximo ano letivo, consulte nosso site para obter as datas de distribuição de vagas. www.somerville.k12.ma.us/enrollment

1

Reúna os Documentos Necessários e Inscreva-se Online ou Pessoalmente

Com os documentos necessários, faça a matrícula on-line ou pessoalmente (consulte o verso da página para obter a lista desses documentos).

Se você precisar de ajuda, solicite um agendamento enviando um e-mail para registration@k12.somervill.ma.us ou ligando para 617-629-5670.

Nossos funcionários falam inglês, espanhol, português e crioulo haitiano. Também temos uma linha de idiomas para fornecer suporte em qualquer idioma.

2

Documentos Revisados

O Escritório de Matrículas irá analisar seus documentos, incluindo um exame físico recente e completo, com os registros de vacinação (geralmente chamados de *School and Camp Form* — formulário de saúde para escolas e acampamentos).
somerville.k12.ma.us/nursing

3

Avaliação da Língua Inglesa

Se seu/sua filho(a) fala ou entende um idioma além do inglês, devemos reunir informações sobre o histórico de aprendizado de inglês em suas escolas anteriores. Se esta for a primeira vez que seu/sua filho(a) irá frequentar uma escola nos Estados Unidos, agendaremos uma avaliação de idioma para determinar o melhor programa para ele(a).

4

Alunos com IEPs

Se seu filho tiver um Plano de Educação Individualizado (IEP), o Escritório de Matrículas entrará em contato com o Departamento de Educação Especial para determinar o programa educacional mais adequado para ele.

5

Determinação de Escola

Depois que seu/sua filho(a)tenha liberação médica e todos os documentos forem entregues, você será designado para uma escola com base na política do Comitê Escolar de Somerville, que considera o tipo de programa necessário para o(a) estudante, preferência de irmãos e proximidade (escola à qual seu endereço está conectado).

A MATRÍCULA GERAL PARA O ANO DE 2027-2028 COMEÇA DIA 4 DE JANEIRO DE 2027

DATAS IMPORTANTES PARA MATRÍCULA NO PRE-K E NO KINDERGARTEN

Início da matrícula de Pre-K e Kindergarten
4 DE JANEIRO DE 2027

Fim da Matrícula Prioritária
11 DE FEVEREIRO DE 2027

Notificação da Escola Designada
SEMANA DE 8 DE MARÇO 2027

SOMERVILLE PUBLIC SCHOOLS

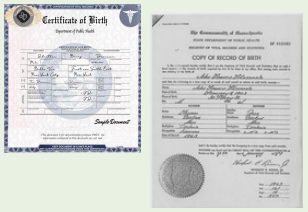
Que documentos preciso para fazer a matrícula escolar?

1. Sua identidade com foto válida

- Identidade de Massachusetts, carteira de motorista, passaporte ou outra identificação com foto emitida pelo governo (do pai/responsável matriculando a criança, não da criança)

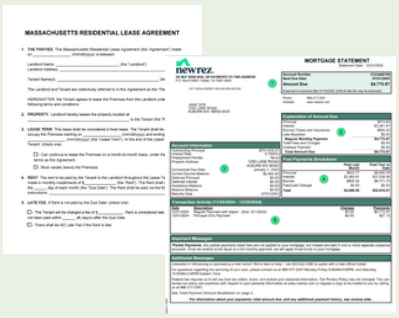


2. Certidão de nascimento do(a) seu/sua filho(a) (não a carta do hospital)



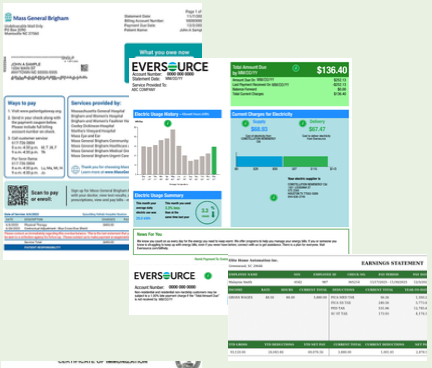
3. Um (1) comprovante de residência:

- Cópia do contrato de aluguel atual assinado (incluindo aluguéis de SHA e HUD) (1ª página com nome e endereço e última página com assinaturas)
- Cópia do extrato de hipoteca mais recente (ou, se a casa não tiver mais hipoteca, uma cópia da escritura)
- Declaração de residência autenticada (disponível no site https://somerville.k12.ma.us/residency ou fornecido pelo Escritório de Matrícula) e preenchido pelo proprietário ou pessoa responsável pelo contrato de locação **E** um dos seguintes documentos: uma cópia de uma conta de serviços públicos em nome do proprietário ou locatário, recibo de aluguel ou cópia do cheque do aluguel após compensado (frente e verso)
- Contrato do Programa Seção 8



4. Um (1) comprovante de ocupação:

- Conta ou ordem de serviço emitida nos últimos 60 dias para: gás, eletricidade, óleo de aquecimento, internet/cabo, água, telefone celular/fixo ou seguro de carro ou residencial.
- Extrato emitido nos últimos 60 dias por uma agência de seguro-saúde.
- Carta emitida nos últimos 60 dias pelo Departamento da Receita (*Department of Revenue*) ou pelo Departamento de Assistência Transitória (*Department of Transitional Assistance*).
- Comprovante de pagamento (holerite) emitido nos últimos 60 dias.
- Conta de imposto predial ou imposto sobre veículos emitida no último ano.
- Registro do veículo emitido no último ano.



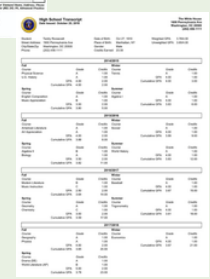
5. Registros de saúde e vacinação do(a) seu/sua filho(a)

- O formulário *School and Camp Form* deve incluir a data do exame físico mais recente, a lista de vacinas, os resultados do teste de chumbo (somente para Pre-K e Kindergarten) e a avaliação de risco de tuberculose (TB), exigidos para a matrícula escolar.
- Prescrição médica, caso seu filho precise tomar medicamentos durante o horário escolar. somerville.k12.ma.us/nursing



6. Histórico escolar anterior (SOMENTE do 1° ao 12° ano):

- Histórico escolar oficial mais recente do(a) seu/sua filho(a) e
- **No caso de matrícula ou transferência para o Ensino Médio:** Boletim disciplinar de todas as escolas de ensino médio que o estudante frequentou



7. Outros documentos importantes conforme necessário

- IEP ativo, Plano 504, contratos de custódia, tutela legal, ordem judicial, etc.
- Pontuações atuais do ACCESS (para alunos que estão aprendendo inglês)

Se você não puder fornecer os documentos, entre em contato com o Escritório de Matrícula para obter assistência

enrollment@k12.somerville.ma.us *ou* 617-629-5670